

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1970-1971.

7 JUIN 1971.

Projet de loi relatif à la répartition des membres des Chambres législatives en groupes linguistiques et portant diverses dispositions relatives aux conseils culturels pour la communauté culturelle française et pour la communauté culturelle néerlandaise.

AMENDEMENTS PROPOSES
M. LAGASSE ET CONSORTS.

ART. 5.

Supprimer cet article.

ART. 6.

Remplacer cet article par le texte suivant :

« L'examen des dispositions désignées par la motion ne peut être poursuivi par le conseil culturel lorsque chacune des Chambres législatives, par une décision adoptée à la majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique, a déclaré la motion fondée. »

ART. 11.

Remplacer cet article par le texte suivant :

« Les Ministres peuvent charger la section de législation de rédiger le texte d'avant-projet de décrets, d'arrêtés, de règlements ou d'amendements dont ils déterminent la matière et l'objet. »

R. A 8632

Voir :

Documents du Sénat :

399 (Session de 1970-1971) : Projet de loi;

469 (Session de 1970-1971) : Rapport.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1970-1971.

7 JUNI 1971.

Ontwerp van wet tot indeling van de leden van de Wetgevende Kamers in taalgroepen en houdende diverse bepalingen betreffende de cultuurraden voor de Nederlandse cultuurgemeenschap en voor de Franse cultuurgemeenschap.

AMENDEMENTEN
VAN DE H. LAGASSE c. s.

ART. 5.

Dit artikel te doen vervallen.

ART. 6.

Dit artikel te vervangen als volgt :

« De behandeling van de bepalingen aangewezen in de motie, kan door de Cultuurraad niet worden voortgezet als elk van beide Wetgevende Kamers de motie gegrond heeft verklaard bij een beslissing genomen met de meerderheid van de stemmen in elke taalgroep. »

ART. 11.

Dit artikel te vervangen als volgt :

« De Ministers kunnen de afdeling wetgeving belasten met het opstellen van een voorontwerp van decreet, besluit, verordening of amendement, waarvan zij de inhoud en het onderwerp bepalen. »

R. A 8632

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

399 (Zitting 1970-1971) : Ontwerp van wet;

469 (Zitting 1970-1971) : Verslag.

ART. 12.

a) Au § 2, après le quatrième alinéa, ajouter :

« Les membres de la section des conflits de compétence sont répartis en deux groupes linguistiques. »

b) Au § 5, à la fin de l'alinéa premier, ajouter : « dans chaque groupe linguistique. »

ART. 13.

Supprimer cet article.

ART. 15.

Ajouter un troisième alinéa, libellé comme suit :

« La décision d'annulation doit être prise à la majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique. »

A. LAGASSE.
M. BOLOGNE.
J. GOFFART.
R. BOURGEOIS.

ART. 12.

a) In § 2, na het vierde lid, toe te voegen wat volgt :

« De leden van de afdeling bevoegdheidsconflicten worden in twee taalgroepen ingedeeld. »

b) In § 5, aan het einde van het eerste lid, toe te voegen wat volgt : « in elke taalgroep. »

ART. 13.

Dit artikel te doen vervallen.

ART. 15.

Aan dit artikel een derde lid toe te voegen, luidende :

« De beslissing tot nietigverklaring moet worden genomen bij meerderheid van stemmen in elke taalgroep. »